

箱根ロープウェイからのお知らせ  
Hakone Ropeway Notice

# 大涌谷駅～桃源台駅間運休

## Temporary Suspension of Service between Owakudani Station and Togendai Station

### 早雲山駅⇄大涌谷駅間は平常通り運行

Ropeway services will operate as usual between Sounzan Station and Owakudani Station.

箱根ロープウェイは、定期点検整備工事に伴い、下記の通り大涌谷駅～桃源台駅間で営業運転を休止し、この間は代行バスを運行いたします。  
大変ご不便をおかけいたしまして申し訳ございません。皆さまのご理解とご協力のほど、よろしくお願いいたします。

As noted below, Hakone Ropeway will temporarily **suspend its service between Owakudani Station and Togendai Station** due to regular inspection and maintenance work.

**During this period, buses will be operated as a replacement service between these stations.** We apologize for any inconvenience resulting from this suspension, and appreciate your understanding.

### 運休期間 Period of Service Suspension

2018年

5月23日(水)

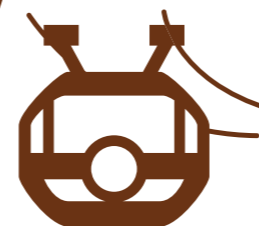
2018

May. 23 (Wed)

6月20日(水)

Jun. 20 (Wed)

### 平常運転区間 Normal Service



代行バス運行区間  
Replacement Bus Service Route

代行バス運行区間  
Replacement Bus Service Route

大涌谷駅～桃源台駅間(運休区間)は、代行バスが営業時間内に約15～20分間隔で運行いたします。

Replacement buses will operate between Owakudani Station and Togendai Station approximately every 15 to 20 minutes during regular service hours.

**【代行バスのご利用について】** 箱根フリーパス・船車券等、当社の乗車券をお持ちのお客さまは、代行バスをご利用下さい。  
乗車券をお持ちでないお客さまは、伊豆箱根バス(株) 定期路線バス(有料)のご利用をお願いいたします。

Note: Passengers holding a Hakone Freepass, combined rail-boat pass, or other applicable ticket issued by Hakone Ropeway are entitled to use this replacement bus service. Customers without any of these passes are requested to purchase a regular route pass for the Izu Hakone Bus service. We apologize for any inconvenience this may cause.

当日の運行状況等のお問い合わせは

箱根ロープウェイ  
Hakone Ropeway

Inquiries on daily operation status and other matters:

TEL: 0465-32-2205

<http://www.hakoneropeway.co.jp>